

Germany-Wolfratshausen: Construction work for swimming pool

OJ S 137/2023 19/07/2023

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Wolfratshausen

Postal address: Marienplatz 1

Town: Wolfratshausen

NUTS code: DE216 Bad Tölz-Wolfratshausen

Postal code: 82515

Country: Germany

Contact person: Vergabestelle Wolfratshausen

E-mail: Vergabe@wolfratshausen.de

Telephone: +49 8171214111

Fax: +49 8171214150

Internet address(es):

Main address: <https://www.wolfratshausen.de/>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av1efe38-eu>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av1efe38-eu>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Badetechnische Angaben

Reference number: WOR-LV404

II.1.2. Main CPV code

45212212 Construction work for swimming pool

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Die Stadt Wolfratshausen beabsichtigt im Zuge der Generalsanierung und Erweiterung der Grund- und Mittelschule Wolfratshausen am Hammerschmiedweg das Gewerk Badetechnische Anlagen im ersten Bauabschnitt zu vergeben, welches folgende Leistungen beinhaltet:

- Übergabe und Einweisung von Beckeneinbauteilen
- Anschluss und Brandschutz der Rohrleitungen
- Einbringung, Errichtung und Druckprüfung von Behältern
- Aufbau von Pumpen und Dosiertechnik
- Einbau von Filtern sowie Steuereinrichtungen
- Dichtheits- und Funktionsprüfung
- Inbetriebnahme, Einregulierung und Einweisung
- Dokumentation und Wartung

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45212212 Construction work for swimming pool

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE216 Bad Tölz-Wolfratshausen

Main site or place of performance: Hammerschmiedweg 8, 82515 Wolfratshausen

II.2.4. Description of the procurement

Die Grund- und Mittelschule in Wolfratshausen muss aufgrund der für die nächsten Jahre prognostizierten steigenden Schülerzahlen erweitert werden. Da jedoch auf dem Grundstück weitere bebaubare Flächen nur bedingt zur Verfügung stehen, soll ein Großteil der Bestandsgebäude abgebrochen werden um so eine Nachverdichtung zu ermöglichen. Die zu erhaltenden Bestandsgebäude werden saniert und neustrukturiert.

Da der Umbau und die Erweiterung Grund- und Mittelschule Wolfratshausen im laufenden Betrieb erfolgt, ist es notwendig die Baumaßnahmen in drei aufeinanderfolgenden Bauabschnitten (BA) umzusetzen. Die Leistungen der Badetechnischen Anlagen erfolgen in BA1, zu dem der Neubau Bauteil BT3 (Erschließungshalle) und der Neubau Bauteil BT6 (Grundschule) gehören.

Im BA1 wird im UG1 ein Lehrschwimmbecken mit 16,6 auf 7,5 m eingebaut. Die Schwimmbadtechnik findet im UG2 in der Schwimmbadzentrale Platz. Dieses verfügt über einen Schwimmer- und einen Nichtschwimmerbereich, welche über eine Rampe miteinander verbunden sind. Die Bauweise ist aus Beton und gefliest. Das Beckenvolumen beträgt etwa 190 m³. Die Beckentemperatur soll 28°C betragen, um den Unterricht im Schulbetrieb, sowie außerschulische Nutzung durch die DLRG zu ermöglichen. Es werden keine Attkrationen eingebaut.

Die Einbringung kann über einen Schacht für den Lastenaufzug in der Ebene und vertragen/verfahren aus der Schwimmbadzentrale in den Flur erfolgen. Lichtes Maß der Schachttüre ist 1,5x1,95 m bei einer Schachttiefe von 1,95 m. Es ist ein Schwallwasserbehälter sowie Spülwasserbehälter vor Ort zu Errichten. Die Anlage wird mit zwei Pumpen und zwei Sandbettfiltern ausgestattet, sowie eine Dosierung von Flockungs, PH-Mitteln sowie Chlor vorgesehen. Die örtliche Feuerwehr fordert eine Chlorgasüberwachung mit Alarmaufschaltung

über die BMA. Schnittstelle ist hier die Alarmstation in der Lüftungszentrale. Die Beckenwassererwärmung erfolgt über einen Plattenwärmetauscher, welcher durch das Gewerk Heizung anzuschließen ist.

Die Steuerung erfolgt im Bereich Schwimmbadtechnik mit eigenem Schaltschrank autark, lediglich die Störmeldungen werden durch das Gewerk MSR aufgenommen. Das Spülwasser aus dem Spülwassertank wird kontinuierlich über eine Hebeanlage an das Kanalnetz abgegeben. Die zugehörige Pumpe und Aktivkohlefiltration wird durch das Gewerk Schwimmbadtechnik bereitgestellt.

Alle Beckeneinbauteile werden dem Gewerk Rohbau zum Einbau beigestellt. Das Gewerk Sanitär stellt einen Anschluss zur Befüllung des Schwallwasserbehälters. Die Schwimmerschaltung und Nachfüllung erfolgt durch das Gewerk Badetechnische Anlagen. Stichpunktartige Auflistung der Leistungen im LV:

- Übergabe und Einweisung von Beckeneinbauteilen
- Anschluss und Brandschutz der Rohrleitungen
- Einbringung, Errichtung und Druckprüfung von Behältern
- Aufbau von Pumpen und Dosiertechnik
- Einbau von Filtern sowie Steuereinrichtungen
- Dichtheits- und Funktionsprüfung
- Inbetriebnahme, Einregulierung und Einweisung
- Dokumentation und Wartung

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/11/2024 End: 30/05/2025

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Gemäß VOB EU

Formblatt 124 "Eigenerklärung zur Eignung": Auf Verlangen der Vergabestelle sind Nachweise und Erklärungen entsprechend der aktuell gültigen Fassung der VOB/A vorzulegen.

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Gemäß Auftragsunterlagen und VOB EU

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 14/08/2023 Local time: 10:30

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 2 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 14/08/2023 Local time: 10:30

Place:

elektronisch

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Den Bietern wird empfohlen sich auf der Vergabepattform zu registrieren, um automatisch über etwaige Änderungen informiert zu werden.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstraße 39
Town: München
Postal code: 80538
Country: Germany
E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de
Telephone: +49 8921762411
Fax: +49 8921762847
Internet address: https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/ueber_uns/zentralezustandigkeiten/vergabekammer-suedbayern/index.html

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer Südbayern
Postal address: Maximilianstraße 39
Town: München
Postal code: 80538
Country: Germany
E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de
Telephone: +49 8921762411
Fax: +49 8921762847
Internet address: https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/ueber_uns/zentralezustandigkeiten/vergabekammer-suedbayern/index.html

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:
Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen (maximal 4000 Zeichen): Die Einleitung eines Nachprüfungsantrages ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang einer Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Vgl. §160 Abs.3 Nr.4 GWB

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Südbayern
Postal address: Maximilianstraße 39
Town: München
Postal code: 80538
Country: Germany
E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de
Telephone: +49 8921762411
Fax: +49 8921762847
Internet address: https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/ueber_uns/zentralezustandigkeiten/vergabekammer-suedbayern/index.html

VI.5. Date of dispatch of this notice

14/07/2023